

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 2 4 3 8 9 3 0 5 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) FN 124 389 305 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                       |                                    |                                                                          |                   |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address<br><br>Overseas Drop Shipping Sayuri Japan<br>Overseas Drop Shipping Sayuri Japan<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                           |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2021 08 23                                                                                                        |                                    | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                                  |                   | 郵便料金 Postage<br>¥                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                    | 諸料金 Others fee<br>¥                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                       |                                    | 総重量 Total gross weight<br>g                                              |                   | 合計金額 Postage Paid<br>円 (yen)                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                     |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0954 FAX                                                                                                                                                      |  | To (Addressee) Name & Address<br><br>Insook Lee<br>Insook Lee<br>#502 Design House,<br>33-1 Seji-ro 66beon-gil (Gwonseon-dong), Gwonseon-gu,<br>Suwon-si, Gyeonggi-do |                                    |                                                                          |                   |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  | Country KOREA                                                                                                                                                         |                                    |                                                                          |                   |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  | Postal Code 16564                                                                                                                                                     |                                    |                                                                          |                   |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                                | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained                                         | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value USD                                                                                       | TEL 010-3570-5598                                                                                                                                                                                                                                                  |                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                       |                                    | 3                                                                        |                   | USD18.39                                                                                               | FAX 010-3570-5598                                                                                                                                                                                                                                                  |                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                       |                                    | 3                                                                        |                   | USD19.32                                                                                               | 次の場合は口に×をつけてください<br>Insert a cross (x), if the item contains.                                                                                                                                                                                                      |                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                       |                                    | 3                                                                        |                   | USD18.51                                                                                               | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  | No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                         |                                    |                                                                          |                   |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                    | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 5622 Yen |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                |                                    | この郵便物は<br>Number of this pieces<br><br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |                   | <b>ご注意!</b><br>この用紙は送り状です。<br>専用バウチに入れてください。                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                    | 社員確認用<br><input type="checkbox"/>   |  |
| ご署名 Signature of the sender<br><br>Overseas Drop Shipping Sayuri Japan                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                       |                                    |                                                                          |                   | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. Proof<br>of delivery attached on the back. |                                                                                                                                                                                                                                                                    | ・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象(20万円超)の確認   |  |

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 2 4 3 8 9 3 0 5 | P \*

item number

FN 124 389 305 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                   |                    |                                                   |                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                             |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2021 08 23 |                                          | 配達日時 (Date/time of delivery)                                                                                                                                      |                    | ご署名 (Signature of recipient)                      |                                                                                                 |
| Overseas Drop Shipping Sayuri Japan<br>Overseas Drop Shipping Sayuri Japan<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                        |  |                                                                |                                          | To (Addressee) Name & Address<br>Insook Lee<br>Insook Lee<br>#502 Design House,<br>33-1 Seji-ro 66beon-gil (Gwonseon-dong), Gwonseon-gu,<br>Suwon-si, Gyeonggi-do |                    |                                                   |                                                                                                 |
| Postal Code 135-0064                                                                                                                                                                                                     |  | JAPAN                                                          |                                          | Postal Code 16564                                                                                                                                                 |                    |                                                   |                                                                                                 |
| TEL +82-70-8028-0954                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |                                          | Country KOREA                                                                                                                                                     |                    |                                                   |                                                                                                 |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                                                                                                            | 正味重量<br>Net weight | 内容品の価格<br>Value                                   | TEL 010-3570-5598                                                                               |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |                                          | 3                                                                                                                                                                 |                    | USD18.39                                          | FAX 010-3570-5598                                                                               |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |                                          | 3                                                                                                                                                                 |                    | USD19.32                                          | 次の場合は□に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains.                                   |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |                                          | 3                                                                                                                                                                 |                    | USD18.51                                          | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample          |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                   |                    |                                                   | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods <input type="checkbox"/> その他<br>Others |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                   |                    |                                                   | <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents         |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                   |                    | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                        |                                                                                                 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                                             |                    | ご注意！<br>この用紙は配達証です。山折後こちらを<br>裏面にして専用パウチに入れてください。 |                                                                                                 |

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 23

**作成地(Place) :**Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Overseas Drop Shipping Sayuri Japan<br/>         Overseas Drop Shipping Sayuri Japan<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0954      FAX</p> | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN124389305JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Insook Lee<br/>         Insook Lee<br/>         #502 Design House,<br/>         33-1 Seji-ro 66beon-gil (Gwonseon-dong), Gwonseon-gu,<br/>         Suwon-si, Gyeonggi-do<br/>         16564, KOREA</p> <p>TEL 010-3570-5598      FAX 010-3570-5598</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Overseas Drop Shipping Savuri Japan

**Invoice: — Please enclose in the pouch**

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される機会があることに同意します。